



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/2002/4
7 February 2002

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам
опасных грузов
(Женева, 13-17 мая 2002 года)

ГЛАВА 6.8

МИНИМАЛЬНАЯ ТОЛЩИНА КОРПУСОВ

Представлено правительством Франции

РЕЗЮМЕ

<i>Сущность предложения:</i>	Цель этого предложения состоит в том, чтобы установить значения минимальной толщины корпуса для корпусов, указанных в пункте 6.8.2.1.21.
<i>Предлагаемое решение:</i>	Изменить пункт 6.8.2.1.21.

Это предложение было изложено в неофициальном документе INF.34, распространенном на сессии Рабочей группы в ноябре 2001 года.

В пункт 6.8.2.1.19 была включена таблица, устанавливающая минимальную толщину корпуса в зависимости от характера материала. Эта таблица не применяется к корпусам, предусмотренным в пункте 6.8.2.1.21, т.е. к корпусам, которые предназначены, как правило, для перевозки углеводородов и разделены на герметичные отсеки вместимостью не более 5 000 литров каждый.

Однако с учетом новой "формулы эквивалентности", предусмотренной в пункте 6.8.2.1.18, в случае некоторых материалов толщина может быть меньше значений, определенных в соответствии с изданием ДОПОГ 1999 года. Поэтому правительство Франции считает необходимым установить минимальное значение толщины корпусов, указанных в пункте 6.8.2.1.21.

Предложение

В пункте 6.8.2.1.21 в конце второго предложения после слов "в пункте 6.8.2.1.18" добавить следующее:

"и не должна быть меньше значений, приведенных в нижеследующей таблице.

	Максимальный радиус кривизны корпуса (м)	≤ 2	2 - 3	2 - 3
	Вместимость корпуса или отсека (m^3)	$\leq 5,0$	$\leq 3,5$	$> 3,5$, но $\leq 5,0$
Минимальная толщина корпуса	Нержавеющие аустенитные стали	2,5 мм	2,5 мм	3 мм
	Прочие стали	3 мм	3 мм	4 мм
	Алюминиевые сплавы	4 мм	4 мм	5 мм
	Алюминий чистотой 99,80%	6 мм	6 мм	8 мм

"

С другой стороны, предлагается исключить слова "если в разделах 6.8.3 или 6.8.4 не содержится иных предписаний", которые, как представляются, не соответствуют никакому особому положению.
